

HORÁRIO DE VERÃO (SUMMER SCHEDULE)

Junho 2011 (June 2011)



LINHA AZUL – HORTA – MADALENA – HORTA

Embarcação Mono casco (Boat Mono hull)

Segunda a Sábado (Monday To Saturday)

HORTA – MADALENA

07:30	10:15	13:00	15:15	17:15	20:00
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

MADALENA – HORTA

08:15	11:00	13:45	16:00	18:00	20:45
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Domingos e Feriados (Sundays and Holidays)

HORTA – MADALENA

08:15	10:15	13:00	15:15	17:15	20:00
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

MADALENA – HORTA

09:00	11:00	13:45	16:00	18:00	20:45
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Tempo de viagem 30 m (Cross time 30 m)



LINHA VERDE – HORTA (HOR) – S.ROQUE (SRQ) – VELAS (VEL) CALHETA (CAL)

Embarcação Mono casco (Boat Mono hull)

Terças/Quartas/Quintas/Sábados e Domingos (Tuesdays/Wednesdays/Thursdays/Saturdays and Sundays)

Partida (Departure) – Chegada (Arrival)

HOR – SRQ 06:15 – 07:45	SRQ – VEL 08:00 – 09:00	VEL – SRQ 09:15 – 10:15
--	--	--

SRQ – VEL 17:15 – 18:15	VEL – SRQ 18:30 – 19:30	SRQ – HOR 19:45 – 21:15
--	--	--

Segundas e Sextas (Mondays and Fridays)

Partida (Departure) – Chegada (Arrival)


HOR – SRQ 06:15 – 07:45	SRQ – VEL 08:00 – 09:00	VEL – SRQ 09:15 – 10:15	SRQ – CAL 10:30 – 11:55	CAL – SRQ 12:10 – 13:35
--	--	--	--	--

SRQ – VEL 17:15 – 18:15	VEL – SRQ 18:30 – 19:30	SRQ – HOR 19:45 – 21:15
--	--	--

- > As condições meteorológicas e avarias técnicas, poderão impedir a realização da viagem ou o normal cumprimento d do horário.
- > (The weather conditions or techniques damage will be able to hinder accomplishment of some trips or the fulfilment of the schedule)

HORÁRIO DE VERÃO (SUMMER SCHEDULE)

Julho e Agosto 2011 (July and August 2011)




LINHA AZUL – HORTA – MADALENA – HORTA

Embarcação "Mono casco" (Boat "Mono hull")

Todos os dias (Every day)						
HORTA – MADALENA						
07:30	10:15	13:15	15:15	17:15	20:15	22:15
MADALENA – HORTA						
08:15	11:00	14:00	16:00	18:00	21:00	23:00


Tempo de viagem 30 min (Cross time 30 min)



LINHA VERDE – HORTA (HOR) – S.ROQUE (SRQ) – VELAS (VEL)

Embarcação "Catamaran" (Boat "Catamaran")

Terça, Quarta, Quinta, Sábado e Domingo (Tuesday/Wednesday/Thursday/Saturday and Sunday)			
Partida (Departure) – Chegada (Arrival)			
HOR – VEL 07:20 – 08:30	VEL – SRQ 08:40 – 09:10	SRQ – VEL 09:20 – 09:50	VEL – HOR 10:00 – 11:10
HOR – VEL 18:15 – 19:25	VEL – SRQ 19:35 – 20:05	SRQ – VEL 20:15 – 20:45	VEL – HOR 20:55 – 22:05



LINHA VERDE – HORTA (HOR) – S.ROQUE (SRQ) – VELAS (VEL)
CALHETA (CAL)


Embarcação Catamaran (Boat Catamaran)

Segunda e Sexta (Monday and Friday)					
Partida (Departure) – Chegada (Arrival)					
HOR – SRQ 07:20 – 08:05	SRQ – VEL 08:15 – 08:45	VEL – SRQ 08:55 – 09:25	SRQ – CAL 11:30 – 12:20	CAL – SRQ 12:25 – 13:15	SRQ – HOR 13:25 – 14:10
HOR – VEL 18:15 – 19:25	VEL – SRQ 19:35 – 20:05	SRQ – VEL 20:15 – 20:45	VEL – HOR 20:55 – 22:05		

- > **As condições meteorológicas e avarias técnicas, poderão impedir a realização da viagem ou o normal cumprimento do horário.**
- > (The weather conditions or techniques damage will be able to hinder accomplishment of some trips or the fulfilment of the schedule).

HORÁRIO DE VERÃO (SUMMER SCHEDULE)

Setembro 2011 (September 2011)



LINHA AZUL – HORTA – MADALENA – HORTA

Embarcação "Mono casco" (Boat "Mono hull")

Segunda a Sábado (From Monday to Saturday)					
HORTA – MADALENA					
07:30	10:15	13:15	15:15	17:15	20:15
MADALENA – HORTA					
08:15	11:00	14:00	16:00	18:00	21:00

Domingos e Feriados (Sundays and Holidays)					
HORTA – MADALENA					
08:15	10:15	13:15	15:15	17:15	20:15
MADALENA – HORTA					
09:00	11:00	14:00	16:00	18:00	21:00


Tempo de viagem 30 min (Cross time 30 min)



LINHA VERDE – HORTA (HOR) – S.ROQUE (SRQ) – VELAS (VEL)

Embarcação "Catamaran" (Boat "Catamaran")

Terça, Quarta, Quinta, Sábado e Domingo (Tuesday/Wednesday/Thursday/Saturday and Sunday)			
Partida (Departure) – Chegada (Arrival)			
HOR – VEL 07:20 – 08:30	VEL – SRQ 08:40 – 09:10	SRQ – VEL 09:20 – 09:50	VEL – HOR 10:00 – 11:10
HOR – VEL 18:15 – 19:25	VEL – SRQ 19:35 – 20:05	SRQ – VEL 20:15 – 20:45	VEL – HOR 20:55 – 22:05



LINHA VERDE – HORTA (HOR) – S.ROQUE (SRQ) – VELAS (VEL) – CALHETA (CAL)

Embarcação Catamaran (Boat Catamaran)

Segunda e Sexta (Monday and Friday)					
Partida (Departure) – Chegada (Arrival)					
HOR – SRQ 07:20 – 08:05	SRQ – VEL 08:15 – 08:45	VEL – SRQ 08:55 – 09:25	SRQ – CAL 11:30 – 12:20	CAL – SRQ 12:25 – 13:15	SRQ – HOR 13:25 – 14:10
HOR – VEL 18:15 – 19:25	VEL – SRQ 19:35 – 20:05	SRQ – VEL 20:15 – 20:45	VEL – HOR 20:55 – 22:05		

- As condições meteorológicas e avarias técnicas, poderão impedir a realização da viagem ou o normal cumprimento do horário.
- (The weather conditions or techniques damage will be able to hinder accomplishment of some trips or the fulfilment of the schedule).

HORÁRIO ALTERNATIVO A PRATICAR QUANDO: (ALTERNATIVE SCHEDULE TO APPLY WHEN :)

- **Mau tempo impedir navegação do Catamaran.**
(Catamaran doesn't be able to operate dual weather conditions).
- **Catamaran em manutenção.**
(Catamaran in maintenance).




Partida (Departure) – Chegada (Arrival)			
HOR – SRQ 07:20 – 08:50	SRQ – VEL 09:00 – 10:00	VEL – SRQ 10:10 – 11:10	SRQ – HOR 11:20 – 12:50
HOR – SRQ 17:15 – 18:45	SRQ – VEL 18:55 – 19:55	VEL – SRQ 20:05 – 21:05	SRQ – HOR 21:15 – 22:45

- **As condições meteorológicas e avarias técnicas, poderão impedir a realização da viagem ou o normal cumprimento d do horário.**
- (The weather conditions or techniques damage will be able to hinder accomplishment of some trips or the fulfilment of the schedule)

HORÁRIO DE INVERNO (WINTER SCHEDULE)

Outubro de 2011 a Maio de 2012
(From October of 2011 to May of 2012)




LINHA AZUL – HORTA – MADALENA – HORTA

Embarcação "Mono casco" (Boat "Mono hull")

Segunda a Sábado (Monday to Saturday)				
HORTA – MADALENA				
07:30	10:15	13:15	15:15	17:15
MADALENA – HORTA				
08:15	11:00	14:00	16:00	18:00

Domingos e Feriados (Sundays and Holidays)			
HORTA – MADALENA			
08:15	10:15	14:15	17:15
MADALENA – HORTA			
09:00	11:00	15:00	18:00

Tempo de viagem 30 min (Cross time 30 min)



LINHA VERDE – HORTA (HOR) – S.ROQUE (SRQ) – VELAS (VEL)

Embarcação "Catamaran" (Boat "Catamaran")

Todos Dias (Every Day)			
Partida (Departure) – Chegada (Arrival)			
HOR – VEL 07:20 – 08:30	VEL – SRQ 08:40 – 09:10	SRQ – VEL 09:20 – 09:50	VEL – HOR 10:00 – 11:10
HOR – VEL 18:15 – 19:25	VEL – SRQ 19:35 – 20:05	SRQ – VEL 20:15 – 20:45	VEL – HOR 20:55 – 22:05

- **As condições meteorológicas e avarias técnicas, poderão impedir a realização da viagem ou o normal cumprimento do horário.**
- (The weather conditions or techniques damage will be able to hinder accomplishment of some trips or the fulfilment of the schedule).